

Tom se laisse de nouveau aller en arrière dans son fauteuil, avec satisfaction

SPEAKER - Déjà, il pense au Goulasch... à Nancy... adorable Nancy! Le croira-t-elle quand il lui racontera son aventure?

Le visage de Tom se rembrunit soudain

... et Murlock?... Celui-là... il va lui dire deux mots!

TOM (ruminant à haute voix) :
Ah!... Ah!...

La vieille dame le regarde, surprise. L'hôtesse de l'air lui tend s'n Whisky

(enchaînant) - Ah! Ah! Mon Whisky!

Il le boit d'un trait. Cela semble le remplir de force. Le Speaker commente

SPEAKER - Et maintenant... A nous deux, Monsieur Murlock?

-E-N-C H A I N E

INTERIEUR BANQUE. HALL
D'ENTREE. GRANDE SALLE
COULOIRS

Toute la scène en travelling, tandis que Tom, d'un pas martial, pressé, sans tenir compte de ce qui l'entoure, marche vers le bureau de Murlock

TOM (parlant tout seul) - Non! Monsieur Murlock... Non. Vous n'avez aucune excuse! Aucune! Me faire ça! à moi! Un petit employé à trois livres par semaine!... Et vous avez cru que je serais dupe! Pas si bête, Monsieur, pas si bête!...

TOM- (suite)- que vous ayez un espion, passe encore! Ne comptez pas sur moi pour vous dénoncer. Je n'aime pas la police et mon pacifisme m'interdit de m'occuper de ces choses! Mais, me mêler à vos intrigues, non!

Il se heurte à des clients.

...Pardon Monsieur!

... Quand je pense qu'en moins d'une heure, j'ai été tour à tour agent de l'Abwehr et agent de la Gestapo!...Pardon Madame!

... Non, je ne gestapéliserai pas!

Taisez-vous Monsieur Murlock...

Laissez-moi finir! Ah! Ah! Ah!

Silence! ou je vous démasque!

Il arrive devant la porte du bureau de Murlock

... A nous deux, Monsieur Murlock!

BUREAU MURLOCK

Il entre, et avant même de voir qui se trouve dans la pièce, son attitude se transforme complètement...

(en se retournant pour fermer la porte)

(très doux, très aimable)

Bonjour Monsieur Murlock!...

Vous voyez, je suis tout de même revenu de Berlin...

Il se trouve en présence non de Murlock, mais de deux inspecteurs de police en train de perquisitionner

... Mais... Qui êtes-vous?

UN INSPECTEUR - Et vous?...

E N C H A I N E

BUREAU DE LOVEJOY

On ouvre sur Tom dont on est en train de prendre les empreintes digitales, tandis que Lovejoy, derrière son bureau, feuillette le passeport ... Tom, paraissant répondre à la dernière question de la scène précédente

TOM - ...Thomas Lieven...

LOVEJOY - C'est pourquoi votre passeport est au nom de Dupin...

Lovejoy se tournant vers l'un de ses collaborateurs

...Joli coup de filet!...Nous tenons toute la bande!...

Puis de nouveau vers Tom qui s'essuie les doigts

... alors, Dupin?

Tom - Je vais vous expliquer... J'avais un passeport à mon nom...

LOVEJOY - Je serais curieux de le voir

TOM - Monsieur Loos l'a gardé.

LOVEJOY - Et celui-ci?...

TOM - Monsieur Ho fbauer me l'a donné.

LOVEJOY - Alors vous passez votre temps entre l'Abwehr et la Gestapo... sans être brulé ni ici, ni là... Vous êtes très fort!

TOM- Ce n'est pas ce que vous croyez...Hofbauer voulait m'envoyer à Paris, à l'hôtel Concordia

LOVEJOY Ah! c'est vous Nabuchodonosor! Oui, nous avons intercepté un message chiffré...C'est vous qu'ils envoient au Concordia!

TOM- Non...oui...Je ...

Lovejoy, soudain cassant

Lovejoy- Une question: Que préférez-vous? Vingt ans de prison ou la liberté?

TOM- Vingt ans de prison ou la liberté...Vous voulez une réponse tout de suite?

Lovejoy- Tout de suite. N'essayez pas de gagner du temps. 20 ans comme agent double, ou la liberté comme agent triple.

TOM- On ne pourrait pas s'arranger autrement? 30 ans comme agent triple, ou la liberté comme...comme petit employé à trois livres par semaine...

Lovejoy- Ne vous fichez pas de moi! On n'est pas libre avec trois livres par semaine!

Lovejoy sort de son tiroir des menottes. Il tend à Tom le passeport d'une main et les menottes de l'autre et lui donne le choix.

Lovejoy - Le passeport, ou les ~~menottes~~
menottes?

Tom hésite et, finalement, prend le passeport

... Bon. Alors vous allez travailler pour nous en ayant l'air de travailler pour eux. Ils veulent vous envoyer à Paris... Rien de changé...

Il le raccompagne à la porte

... Hôtel Concordia... Et ouvrez l'oeil!